

**Epp, l'hon. Jake—Suite**

- Boîtes de conserve, soudure au plomb, q.o., 100
- Eau potable, qualité, q.o., 100
- Enfants, pauvreté, q.o., 625
- Essence, plomb, q.o., 100
- Garderies
  - Conseil national du bien-être social, rapport, q.o., 298
  - Financement, q.o., 433
  - Nouveau parti démocratique, position, q.o., 298
  - Parents, q.o., 298
  - Projet de loi C-144, q.o., 298
- Impôt sur le revenu
  - Enfants, q.o., 625
  - Gains, définition, déclaration, 729
- Libre-échange, accord canado-américain, 271-3
  - Programmes sociaux, 325-9
- Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 325-9
- Médicaments et produits pharmaceutiques
  - Capoten, prescription, Squibb et Compagnie, offre d'ordinateurs aux médecins, q.o., 151
  - Recherche et développement, q.o., 151
- Procédure
  - Projets de loi émanant du gouvernement, 272
  - Séances de la Chambre, m. (Lewis, D.), 271-4
- Tabac et cigarettes, dangers, avertissement sur les paquets, q.o., 151

**Équité en matière d'emploi, Loi.** Voir Emploi—Équité—Loi

**Esclave, langue.** Voir Députés—Discours

**Eskasoni, N.-É.** Voir Autochtones

**Espace**

- Programmes américains, Canada, participation, ententes avec la NASA, q.o., 428

**Espineli, Sally.** Voir Immigrants—Expulsion ou déportation

**Essence**

- Plomb, teneur
  - Q.o., 100
  - Réduction, mesures, 804

**Estrie.** Voir Déchets—États-Unis, transport et enfouissement

**États-Unis**

- Déficit commercial, 449, 453-4
- Économie, situation, 701
- Voir aussi Déchets; Libre-échange, accord canado-américain; Mexique—Accord de libre-échange; Nicaragua; Transports aériens—Contrôleurs aériens—Recrutement

**États-Unis—Canada, relations**

- Coopération bilatérale et multilatérale, 646-7
- Voir aussi Commerce; Libre-échange, accord canado-américain

**Éthanol.** Voir Libre-échange, accord canado-américain—Novacor Chemicals Ltd.

**Europe.** Voir Commerce

**Évêques catholiques du Canada, Conférence.** Voir plutôt Conférence des évêques catholiques du Canada

**Expansion industrielle régionale, ministère.** Voir Libre-échange, accord canado-américain

**Exploration minière du Canada, stimulation, programme (PSEMC)**

- Allusion, 713

**Exportation et importation, licences, Loi.** Voir Libre-échange, accord canado-américain—Commerce

**Extradition.** Voir Ng, Charles

**Fabrication, industrie.** Voir Libre-échange, accord canado-américain

**Familles**

- Allocations. Voir plutôt Allocations familiales
- Prestations au titre des enfants, q.o., 433

**Farmers for free trade.** Voir Libre-échange, accord canado-américain—Produits agricoles—Commercialisation

**Fédération canadienne de l'agriculture.** Voir Libre-échange, accord canado-américain

**Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.** Voir Libre-échange, accord canado-américain

**Fédération canadienne du travail.** Voir Libre-échange, accord canado-américain—Partis d'opposition

**Fédération de l'agriculture de l'Ontario.** Voir Libre-échange, accord canado-américain

**Fee, Doug (PC—Red Deer)**

- Gaz naturel, déc. art. 31, 91
- Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 474-6
- Soufre, déc. art. 31, 91

**Feltham, Louise (PC—Wild Rose)**

- Énergie, programme national, 488
- Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 487-9

**Femme, situation, Conseil consultatif canadien.** Voir plutôt Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme

**Femmes**

- Emploi, Manitoba Fashion Institute, embauchage, état matrimonial, critère, discrimination, etc., q.o., 53
- Voir aussi Banques—Prêts; Emploi—Équité—Minorités visibles; Immigrants; Libre-échange, accord canado-américain; Procédure—Questions de privilège—Députés, commentaires, observations, attaques, etc.—Commentaires concernant les femmes

**Fer, minerai.** Voir Libre-échange, accord canado-américain

**Ferguson, Ralph (L—Lambton—Middlesex)**

- Agriculture, pétition, 592
- Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 464-8
- Maple Leaf, 466
- Oeufs à couvrir, pétition, 731
- Produits agricoles, 465

**Ferland, Marc (L—Portneuf)**

- Procédure, décorum, 553

**Fermes**

- Familiales, 480